

De Wervelwind

Jaargang 2 No 17

2008.05.12.017

Van Gybland Oosterhoff

British propaganda
Newspaper dropped
over the Netherlands by
the RAF. Year 2 number
17. Propaganda number
H32.

DE
Wervelwind

DR. HORACE HUGO ALEXANDER
EN BYBLANK POSTERHOFF-KAMER
HOOFDREKERS UNIVERSITEIT
PRETORIA

MAANBLAD VOOR VRIJHEID, WAARHEID EN RECHT
No. 17, December 1943 Verspreid door de R.A.F.



De aanbidding der Wijzen — detail van het bekende schilderij van Pieter Breughel den Ouden.

THE ROYAL NAVY



Commodore
Eskader-Commandant



Captain
Kapt. t. Zee



Commander
Kapitein-Luit. t. Zee.



Lieutenant Commander
Lt. t. Zee 1e. Klas.



Lieutenant
Lt. t. Zee 2e. Klas.



Sub-Lieutenant
Luit. t. Zee 3e. Klas.



Lieutenant R.N.R.
Luit. t. Zee 2e.Klas. K.M.R.



Lieutenant R.N.V.R.
Luit. t. Zee 2e. Klas. S.D.



Fleet Air Arm Lieutenant
Luitenant Marine Luchtvaart
Dienst.



Warrant Officer
Adjutant



Petty Officer
Onder-Officier



Leading Seaman
Matroos 1e. Klas.

THE BRITISH ARMY



Colonel
Kolonel



Lieutenant Colonel
Luit.-Kolonel (Overste)



Major
Majoor



Captain
Kapitein



Lieutenant
1e. Luit.



2nd Lieutenant
2e. Luit.



Emblemen v.d. Generalen Staf
(worden op de pet gedragen).



Regimental Sergeant Major
Regiments Sergeant-Majoor



Sergeant
Sergeant



Sergeant Major
Sergeant-Majoor



Corporal
Korporaal

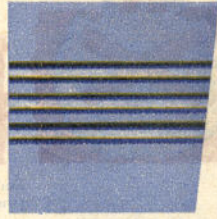


Lance Corporal
(geen overeenk. rang in Neder-
land)

THE ROYAL AIR FORCE



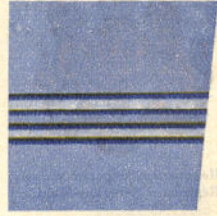
Group Captain
Hoofd-Off. Vlieger 1e. Klas.



Wing Commander
Hoofd-Off. Vlieger 2e. Klas.



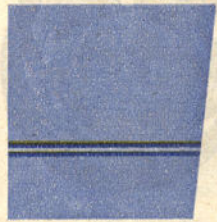
Squadron Leader
Off. Vlieger 1e. Klas.



Flight Lieutenant
Off. Vlieger 2e. Klas.



Flying Officer
Off. Vlieger 3e. Klas.



Pilot Officer
Off. Vlieger



Flight Sergeant
Sergeant-Vlieger



Sergeant
Sergeant



Corporal
Korporaal



Air Gunner
Boordschutter



Navigator
Waarnemer



Bomb Aimer
Bomrichter



Wireless Operator
Telegrafist



De Britsche Strijdkrachten

1. Infanterist
2. Parachutist
3. Matroos
4. Zee-officier
5. R.A.F.-officier



De Strijdkrachten der
Vereenigde Staten

1. Marinier-parachutist
2. Infanterist
3. Marinier
4. Matroos
5. Leger Luchtmacht



THE UNITED STATES NAVY



Rear Admiral
Schout-bij-Nacht



Captain
Overste



Commander
Kapt. 1. Zee



Lieutenant Commander
Luit. 1. Zee 1e. Klas.



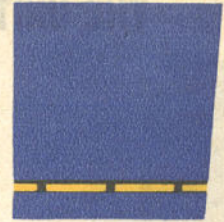
Lieutenant
Luit. 1. Zee 2e. Klas.



J.G. Lieutenant
Luit. 1. Zee 3e. Klas.



Ensign
Adelborst



Warrant Officer
Opper Schipper



Chief Petty Officer
Schipper



1st Class Petty Officer
Bootsman

De gearceerde streepen zijn in werkelijkheid rood.



2nd class Petty Officer
Kwartiermeester



3rd class Petty Officer
(in Nederland geen gelijke rang)

THE UNITED STATES ARMY



Colonel
Kolonel



Lieutenant Colonel
Luit.-Kolonel (Overste)



Major
Majoor



Captain
Kapitein



Lieutenant
1e. Luit.



2nd Lieutenant
2e. Luit.



Master Sergeant
Sergt.-Majoor



Technical Sergeant
Sergeant voor speciale dien-
sten



Staff Sergeant
Sergeant-instructeur



Sergeant
Sergeant

De Amerikaansche Luchtmacht vormt een onderdeel van het Leger.



Corporal
Korporaal



Private, 1st class
Soldaat, 1e. Klas.



Command Pilot
Vlieger



Navigator
Waarnemer

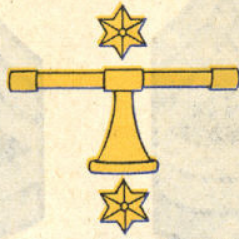


Bombardier
Bomrichter

BRITSCHE EMBLEMEN



Gunner's Mate
Kanonnier



Range-taker (first class)
Afstand-meter



Airborne
De donkere achtergrond is in
werkelijkheid wijnrood.



Parachute Regt. badge

Insigne van Valscher-Regiment

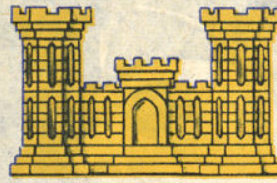


Despatch Rider, armband
Ordonnans-armband

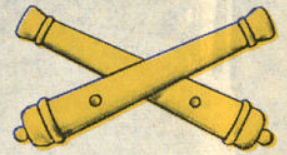


Shoulder flash of Paratrooper
Schouder-teeken van Para-
chutist

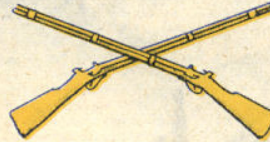
AMERIKAANSCH EMBLEMEN



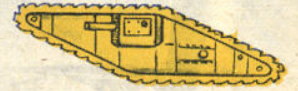
Corps of Engineers
Genie



Field Artillery
Artillerie



Infantry
Infanterie



Armoured Force
Pantserwepen



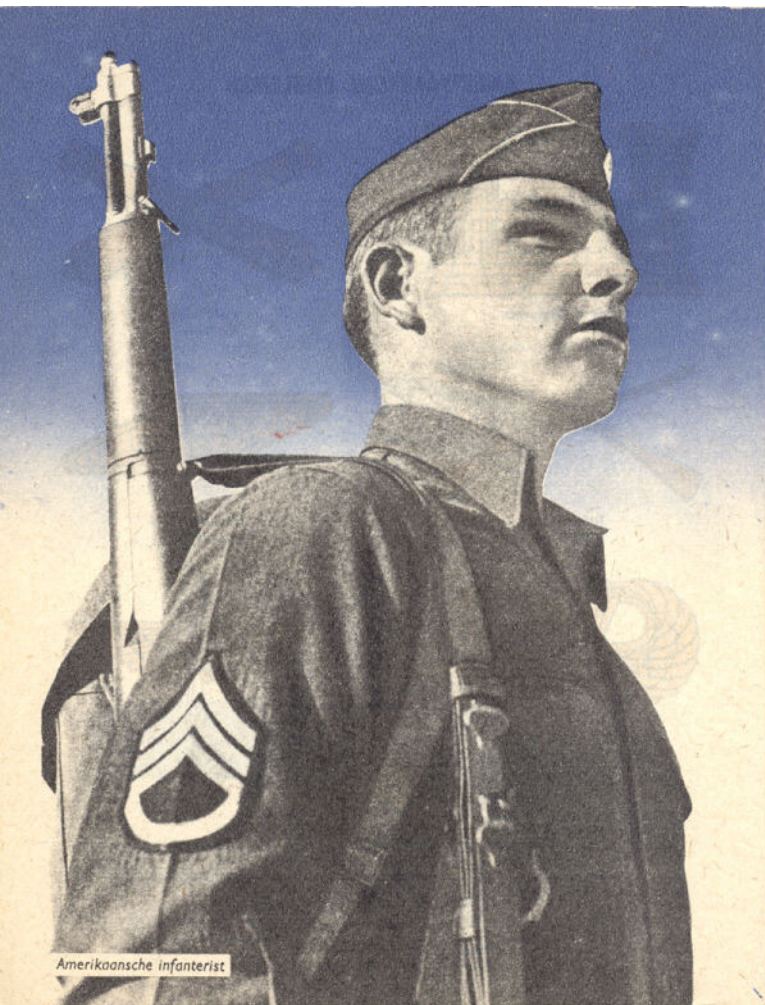
Parachute Corps
Valscher-troepen



Air Corps
Luchtvaart



Marine Corps Emblem
Embleem van de Marine



Amerikaanse infanterist

De ondergrondse pers in Noorwegen en de problemen van den wederopbouw

Wij hebben uit Nederland de wenk ontvangen, meer mede te delen over hoe men zich in de andere bezette landen den wederopbouw na de bevrijding denkt. Wat Noorwegen betreft bezitten wij een uitvoerig overzicht in een artikel, dat Ole Jacob Malm, een Noorsche Engelandvaarder, schreef voor *La France Libre* van October 1943. Hier volgt een korte samenvatting:

De ondergrondse pers in Noorwegen ontstond na de inbeslagname van de radio-ontvangststellen, welke begon op 10 September 1941, tegelijk met het afkondigen van den staat van beleg. Eerst in de afgelopen twaalf maanden is zij zich echter gaan bezighouden met het vraagstuk van den wederopbouw: deels omdat de Noren "de huid niet wilden verkoopen, voordat de beer geschoten was," deels omdat de bevolking zich nog alleen maar voor oorlogsnieuws interesseerde, en deels omdat men meende, dat slechts vrije volken, in open discussie, plannen voor na den oorlog konden ontwerpen.

Men zag echter, dat meer en meer de buitenlandse pers zich met dit onderwerp ging bezighouden. Een jongen in Bergen, wien door een Gestapoman, die hem op het lezen van de *Times* betrapte, werd toegesnauid "Waar heb je die gepapt?" antwoorde verantwoordigd: "Gepapt? Ik ben gebooneerd!" In het voetspoor van de Britsche pers is de Noorsche zich met naoorlogische vraagstuk-

ken gaan bezig houden.

Er heerscht daarbij een merkwaardige eenstemmigheid tusschen ondergrondse bladen van zeer uiteenlopende richting, en men mag gerust aannemen, dat in het hierna volgende een doorsnee van de opinies van het geheele Noorsche volk is bloot gelegd. Toch is het belangrijkste blad voor deze problemen ongetwijfeld "De Vrije Vakkbond", dat door de vooroorlogische Noorsche vakbeweging wordt gesteund. De leden van de vakkbonden zijn vrijwel allen lid van de Arbeiderspartij, die — met 40% van de stemmen — de machtigste politieke partij in Noorwegen was.

Voor onze Nederlandsche lezers willen wij hier letterlijk aanhalen, wat volgens Malm het blad "Oorlogs-revue" op 20 Augustus j.l. schreef:

"Vele Noren, mannen zoowel als vrouwen, die voor 9 April 1940 in het politieke leven een volkomen passieve rol hadden gespeeld, voelen zich mede schuldig aan wat ons is overkomen, en werken en strijden thans met ons mede op het binnenlandse front. Zij zijn zich van hun politieke verantwoordelijkheid bewust geworden en velen van hen zijn vastbesloten om actief aan het openbare leven van ons land te gaan deelnemen na de bevrijding. In zekeren zin is de onverschilligheid van het groote publiek tegenover politieke vraagstukken zeker een der oorzaken van de huidige oorlog, een der oorzaken meer in het

bijzonder, van de ellende waarin wij thans verkeeren. Om een democratie stevig en levenskrachtig te doen zijn, moeten alle samenstellende deelen van de gemeenschap actief deelnemen aan het leven van het land. In dit opzicht heeft de bezetting onder de Noren een morele atmosfeer geschapen, welke gunstig is voor de vernieuwing der democratie."

Alle ondergrondse bladen zijn het erover eens, dat de Noorsche strijdkrachten na den oorlog moeten worden uitgebouwd, en dat neutraliteit, pacifisme en isolationisme, zoals ze voor den oorlog bestonden, verwerpelijk zijn. Men ziet in, dat — terwille van de gemeenschappelijke veiligheid — alle naties een deel van hun soevereine rechten zullen moeten laten vallen, door de beslissing over internationale politieke, militaire en economische problemen aan internationale organen over te laten. Tot het handhaven van den vrede zullen in Europa regionale verbonden moeten worden opgericht. Door tol- en handelsverdragen zullen deze politieke regionale groeperingen tevens een economisch karakter moeten krijgen. Men begrijpt, dat een goede verstandhouding tusschen de vier groote wereldmachten Engeland, Amerika, Rusland en China aan alle toekomstige internationale samenwerking ten grondslag moet liggen en — in dit licht bezien — heeft men het Engelsch-Russische verdrag van harte toegejuicht.

Omtrent de opeffing van de Komintern gaf kort geleden "De Vrije Vakkbond" een beschouwing, die de Nederlandsche vakbeweging zal interesseren. Het blad zeide: "Het belangrijkste resultaat van de nieuwe geest van samenwerking is de opeffing van de Komintern door Stalin, waardoor de samenwerking tusschen Engeland, Amerika en Rusland verbeterd wordt. Dit is tevens het voorspel van een waarachtige consolidatie van de internationale arbeidersbeweging."

